

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTD3500



## Brugervejledning

**PHILIPS**

# Indholdsfortegnelse

---

|          |                                |   |
|----------|--------------------------------|---|
| <b>1</b> | <b>Vigtigt</b>                 | 3 |
|          | Sikkerhed                      | 3 |
|          | Vedligeholdelse af dit produkt | 4 |
|          | Omsorg for miljøet             | 4 |

---

|          |                          |   |
|----------|--------------------------|---|
| <b>2</b> | <b>Din hjemmebiograf</b> | 5 |
|          | Hovedenhed               | 5 |
|          | Fjernbetjening           | 5 |

---

|          |                                     |    |
|----------|-------------------------------------|----|
| <b>3</b> | <b>Tilslut og konfigurer</b>        | 8  |
|          | Højtalere                           | 8  |
|          | Stik                                | 9  |
|          | Tilslutning til TV                  | 10 |
|          | Tilslut lyd fra TV og andre enheder | 11 |

---

|          |   |    |
|----------|---|----|
| <b>4</b> | <b>Brug af din hjemmebiograf</b>        | 13 |
|          | Vælg lyd                                | 13 |
|          | Diske                                   | 13 |
|          | USB-lagerenheder                        | 15 |
|          | DivX                                    | 15 |
|          | Indstillinger for lyd, video og billede | 16 |
|          | Radio                                   | 17 |
|          | MP3-afspiller                           | 18 |
|          | Opret MP3-filer                         | 18 |
|          | EasyLink                                | 18 |

---

|          |                                 |    |
|----------|---------------------------------|----|
| <b>5</b> | <b>Ændring af indstillinger</b> | 20 |
|          | Billede                         | 20 |
|          | Lyd                             | 20 |
|          | Sprog                           | 21 |
|          | Børnesikring                    | 21 |
|          | Energibesparelse                | 22 |
|          | Angiv fabriksindstillinger      | 23 |

---

|          |                                     |    |
|----------|-------------------------------------|----|
| <b>6</b> | <b>Opdater software</b>             | 24 |
|          | Kontroller softwareversion          | 24 |
|          | Opdater software via USB eller CD-R | 24 |

---

|          |                               |    |
|----------|-------------------------------|----|
| <b>7</b> | <b>Produktspecifikationer</b> | 25 |
|----------|-------------------------------|----|

---

|          |                    |    |
|----------|--------------------|----|
| <b>8</b> | <b>Fejlfinding</b> | 27 |
|----------|--------------------|----|

---

|          |                   |    |
|----------|-------------------|----|
| <b>9</b> | <b>Meddelelse</b> | 29 |
|          | Copyright         | 29 |
|          | Overholdelse      | 29 |
|          | Varemærker        | 29 |

---

|           |                  |    |
|-----------|------------------|----|
| <b>10</b> | <b>Sprogkode</b> | 31 |
|-----------|------------------|----|

---

|           |               |    |
|-----------|---------------|----|
| <b>11</b> | <b>Indeks</b> | 32 |
|-----------|---------------|----|

# 1 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner, før du anvender hjemmebiografen. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

---

## Sikkerhed

### Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

### Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

### Risiko for skade eller beskadigelse af hjemmebiografen!

- Benyt udelukkende det medfølgende vægmonteringsbeslag til vægmonterbare produkter. Fastgør vægbeslaget til en væg, der kan bære den samlede vægt af

produktet og vægbeslaget. Koninklijke Philips Electronics N.V. er ikke ansvarlig for forkert vægmontering, der resulterer i ulykker eller skader på personer eller ting.

- Benyt kun de medfølgende standere til højttalerne. Gør standerne godt fast til højttalerne. Placer de samlede standere på flade, lige overflader, som understøtter højttalerens og standerens samlede vægt.
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.
- Både synlig og usynlig laserstråling i åben tilstand. Undgå at blive udsat for stråling.
- Rør ikke ved diskens optiske linse i diskrummet.
- Dele af dette produkt kan være lavet af glas. Vær forsigtig for at undgå personskaade og beskadigelse af produktet.

### Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

### Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batterierne sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

### Risiko for slugning af batterier!

- Produktet/fjernbetjeningen kan indeholde et batteri af mønt/knapcelletypen, som kan

sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn! Hvis det sluges, kan batteriet medføre svære skader eller død. Der kan opstå alvorlige indvendige forbrændinger inden for to timer.

- Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
- Når du skifter batterierne, skal du altid holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er lukket ordentligt, efter du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet. Hold det uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.



Dette er et KLASSE II-apparat med dobbelt isolering og uden beskyttende jording.

---

## Vedligeholdelse af dit produkt

- Læg ikke andre objekter end diske i diskskuffen.
- Læg ikke bulede eller knækkede diske i diskskuffen.
- Fjern diske fra diskskuffen, hvis du ikke regner med at benytte produktet igennem længere tid.
- Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

---

## Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



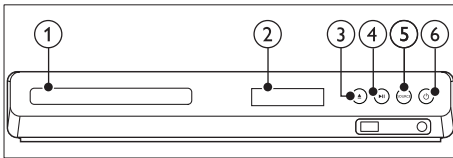
Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

## 2 Din hjemmebiograf

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere din hjemmebiograf på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

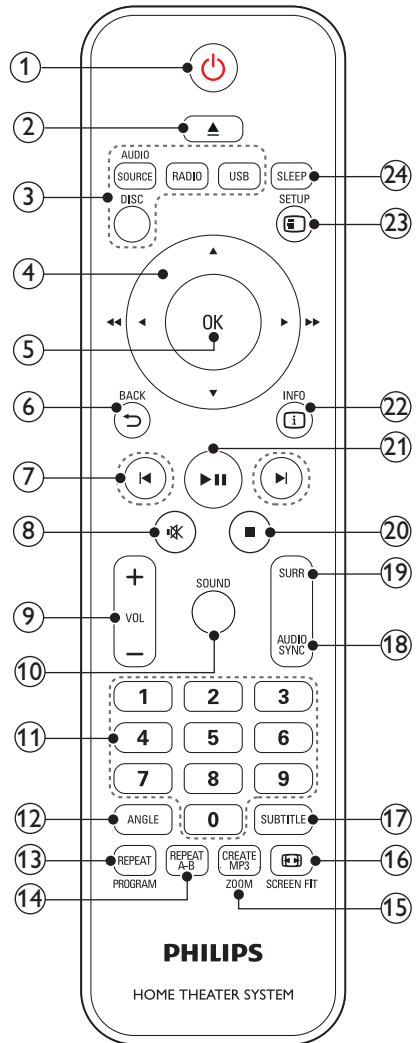
### Hovedenhed



- ① Diskskuffe
- ② Skærmpanel
- ③ ▲ (Åbn/Luk)  
Åbn eller luk diskuffen.
- ④ ►|| (Afspil/Pause)  
Start, pause eller genoptag afspilning.
- ⑤ SOURCE  
Vælg en lyd- eller videokilde til hjemmebiografen.
- ⑥ ⏻ (Standby-Til)  
Tænd for hjemmebiografen eller sætter den på standby.

### Fjernbetjening

Dette afsnit indeholder en oversigt over fjernbetjeningen.



- ① ⏻ (Standby-Til)
  - Tænd for hjemmebiografen eller sætter den på standby.
  - Når EasyLink er aktiveret, kan du trykke på tasten og holde den inde i tre sekunder for at sætte alle tilsluttede HDMI CEC-kompatible enheder på standby.
- ② ▲ (Åbn/Luk)

Åbn eller luk diskskuffen.

### ③ Kildeknapper

- **DISC:** Skift til diskkilde. Åbn eller luk diskmenuen under afspilning af en disk.
- **AUDIO SOURCE:** Vælg en lydindgangskilde.
- **RADIO:** Skift til FM-radio.
- **USB:** Skift til USB-lagringseenhed.

### ④ Navigationsknapper

- Naviger i menuerne.
- I videotilstand skal du trykke på venstre eller højre for at søge hurtigt tilbage eller hurtigt frem; tryk på op eller ned for at søge langsomt frem eller langsomt tilbage.
- I radiotilstand skal du trykke på venstre eller højre for at søge efter en radiostation. Tryk på op eller ned for at finindstille en radiofrekvens.

### ⑤ OK

Bekræft en indtastning eller et valg.

### ⑥ ↶ BACK

Gå tilbage til det forrige skærbillede.

### ⑦ ◀▶ (Forrige/Næste)

- Spring til det forrige eller næste spor, kapitel eller fil.
- Vælg en forudindstillet radiostation i radiotilstand.

### ⑧ 🔊 (Lydløs)

Deaktiver/aktiver lyden.

### ⑨ VOL +/-

Øg eller reducer lydstyrken.

### ⑩ SOUND

Vælg en lydtilstand.

### ⑪ Numeriske knapper

Vælg et emne, der skal afspilles.

### ⑫ ANGLE

Vælg videoscener optaget i forskellige kameravinkler.

### ⑬ REPEAT / PROGRAM

- Vælg eller deaktiver gentagelsestilstand.

- Indstil en radiostation i radiotilstand.

### ⑭ REPEAT A-B

Marker to punkter i et kapitel eller et spor til gentaget afspilning, eller deaktiver gentagelsestilstanden.

### ⑮ CREATE MP3/ZOOM

- Åbn menuen til oprettelse af MP3.
- Zoom ind på en videoscene eller et billede. Tryk på **Navigationsknapper** (venstre/højre) for at vælge en zoomfaktor.

### ⑯ SCREEN FIT

Tilpas billedformatet til TV-skærmen.

### ⑰ SUBTITLE

Vælg et undertekstsprog for video.

### ⑱ AUDIO SYNC

- Vælg et lydspor eller en kanal.
- Tryk og hold nede for at få adgang til indstilling for lydforsinkelse, og tryk derefter på +/- for at forsinke lyden, så den passer til videoen.

### ⑲ SURR

Vælg surroundlyd eller stereolyd.

### ⑳ ■ (Stop)

Stop afspilningen.

### ㉑ ▶|| (Afspil/Pause)

Start, pause eller genoptag afspilning.

### ㉒ ⓘ INFO

Få adgang til flere funktioner, når du afspiller fra en disk eller en USB-lagreenhed.

### ㉓ SETUP

Åbn eller luk opsætningsmenuen.

### ㉔ SLEEP

Sæt hjemmebiografen i standbytilstand efter det angivne tidsrum.

---

## EasyLink-betjening

Med EasyLink kan du betjene hjemmebiografen og TV'et med følgende knapper på fjernbetjeningen til hjemmebiografen (se 'EasyLink' på side 18).

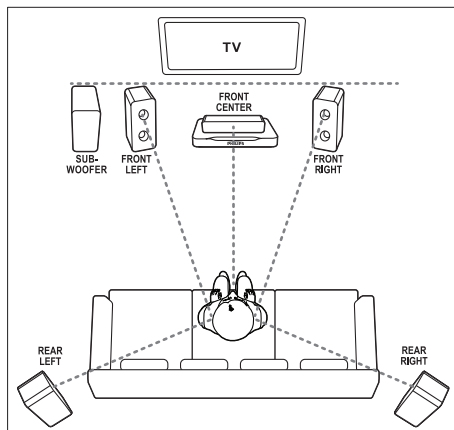
- **⏻ (Standby-Til):** Tryk og hold nede for at sætte hjemmebiograf, TV og tilsluttede enheder på standby.
- **▶|| (Afspil/Pause):** Hvis der er en videodisk i diskskuffen, skal du vække TV'et fra standby og derefter afspille en disk.

# 3 Tilslut og konfigurer

Dette afsnit hjælper dig med at tilslutte din hjemmebiograf til et TV og andre enheder og derefter med at konfigurere det. Yderligere oplysninger om grundlæggende tilslutninger til hjemmebiografen og tilbehøret findes i lynvejledningen.

## Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger ændres.



## Bemærk

- Surround-lyd afhænger af faktorer som f.eks. lokalets form og størrelse, væg- og loftsmateriale, vinduer og reflekterende overflader samt højttalernes akustik. Eksperimenter med placeringen af højttalerne, så den bliver så optimal som muligt.

## Højttalere

Placer, tilslut og konfigurer højttalerne til den bedste surroundlyd.

### Position

Placering af højttalere spiller en vigtig rolle, når det drejer sig om at konfigurere surround-lyd. De bedste resultater opnås ved at placere højttalerne og subwooferen som vist nedenfor:

Følg disse generelle retningslinjer; og sæt derefter højttalerne op.

- 1 Siddeposition:**  
Midten af dit lytteområde.
- 2 FRONT CENTER** (front, midt i) højttaler:  
Placer centerhøjttaleren umiddelbart foran siddepositionen, enten over eller under TV'et. Kontroller, at den befinder sig tæt på din ørehøjde, når du sidder ned.
- 3 FRONT LEFT** (front, til venstre) og **FRONT RIGHT** (front, til højre) højttalere:  
Placer den venstre og den højre fronthøjttaler foran siddepositionen og med lige lang afstand til centerhøjttaleren i en bue, således at alle tre højttalere befinder sig lige langt fra din lytteposition. Du får den bedste effekt ved placere højttalerne med retning mod siddepositionen og placere højttalerne tæt på dit øreniveau (når du sidder ned).
- 4 REAR LEFT** (bag, til venstre) og **REAR RIGHT** (bag, til højre) højttalere:



Placer den venstre og den højre baghøjtaler (surround) til venstre og højre for din siddeposition, enten på linje med eller lidt bag den. Du får den bedste effekt ved placere højttalerne med retning mod siddepositionen og placere højttalerne lige over dit øreniveau (når du sidder ned).

## 5 SUBWOOFER (subwoofer):

Anbring subwooferen mindst en meter til venstre eller højre for TV'et. Den skal stå mindst ti centimeter fra væggen.

## Tilslutning

Slut højttalerne og subwooferen til din hjemmebiograf som beskrevet i lynvejledningen.

## Opsætning

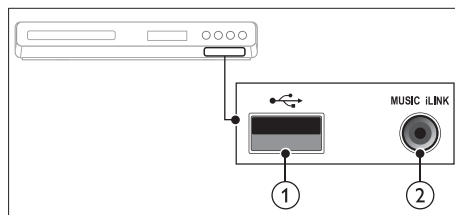
Konfigurer højttalerne ved hjælp af menuen til højttalerkonfiguration.

- 1 Tilslut højttalerne og subwooferen som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tænd først TV'et, og skift til den korrekte kilde for hjemmebiografen.
- 3 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen til hjemmebiografen.
- 4 Vælg **[Ops. lyd]**, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Rediger følgende indstillinger; og tryk derefter på **OK**.
  - **[Højttalerlydst]:** Indstil lydstyrken for hver højttaler.
  - **[Højttalerfors]:** Angiv tidsforsinkelsen for højttalere, der er placeret tættere på siddepositionen mhp. at opnå en jævnt fordelt transmission fra alle højttalere.

## Stik

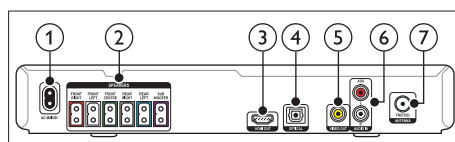
Slut andre enheder til din hjemmebiograf.

## Front



- 1 **USB**  
Lyd-, video- eller billedinput fra en USB-lagringseenhed.
- 2 **MUSIC iLINK**  
Lydinput fra en MP3-afspiller.

## Tilslutninger bag på



- 1 **AC MAINS**  
Tilslut strømforsyningen.
- 2 **SPEAKERS**  
Tilslut de medfølgende højttalere og subwooferen.
- 3 **HDMI OUT**  
Tilslut HDMI-indgangen på TV'et.
- 4 **OPTICAL**  
Tilslut den optiske lydudgang på TV'et eller en digital enhed.
- 5 **VIDEO OUT**  
Tilslut composite-videoindgangen på TV'et.
- 6 **AUDIO IN-AUX**  
Tilslut den analoge lydudgang på TV'et eller en analog enhed.
- 7 **ANTENNA FM**  
Signalindgang fra antenne, kabel eller satellit.

## Tilslutning til TV

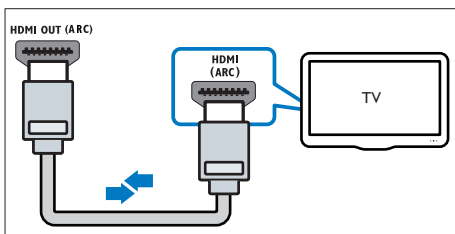
Tilslut din hjemmebiograf til et TV for at se videoer. Du kan lytte til lyden fra TV-programmer via hjemmebiografens højttalere. Brug den bedste tilslutningsmulighed på din hjemmebiograf og dit TV.

### Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI (ARC)

#### Video i bedste kvalitet

Din hjemmebiograf understøtter HDMI-version med ARC (Audio Return Channel). Hvis dit TV er kompatibelt med HDMI ARC, skal du tilslutte din hjemmebiograf til TV'et via HDMI ARC for nem og hurtig opsætning. Med HDMI ARC behøver du ikke et ekstra lyd kabel til afspilning af lyd fra TV'et via din hjemmebiograf.

- 1 Brug et High Speed HDMI-kabel til at slutte **HDMI OUT (ARC)**-stikket på hjemmebiografen til **HDMI ARC**-stikket på dit TV. **HDMI ARC**-stikket på TV kan være mærket med **HDMI IN** eller **HDMI**. Du kan finde flere oplysninger om TV-stikkene i brugervejledningen til dit TV.



- 2 Slå HDMI-CEC til på dit TV. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.  
↳ Når du afspiller en disk i din hjemmebiograf, vises videoen automatisk på TV'et, og lyden afspilles automatisk fra hjemmebiografen.

- 3 Hvis lyden fra TV ikke automatisk afspilles fra hjemmebiografen, skal lyden konfigureres manuelt (se 'Konfigurer tilsluttede enheders lyd' på side 12).

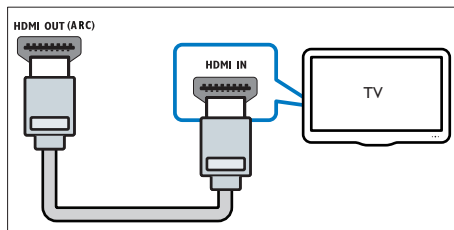
### Valgmulighed 2: Tilslut til TV'et via HDMI

#### Video i bedste kvalitet

Hvis dit TV ikke er HDMI ARC-kompatibelt, skal du tilslutte hjemmebiografen til TV'et via standard HDMI.

Ved brug af en standard HDMI-tilslutning skal du bruge et ekstra lyd kabel til afspilning af lyden fra TV'et via din hjemmebiograf (se 'Tilslut lyd fra TV og andre enheder' på side 11).

- 1 Brug et High Speed HDMI-kabel til at slutte **HDMI OUT (ARC)**-stikket på hjemmebiografen til **HDMI**-stikket på dit TV. HDMI-stikket på TV'et kan være mærket med **HDMI IN**.



- 2 Slå HDMI-CEC til på dit TV. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.  
↳ Når du afspiller en disk i din hjemmebiograf, vises videoen automatisk på TV'et, og lyden afspilles automatisk fra hjemmebiografen.
- 3 Hvis du vil afspille lyd fra TV-programmer via din hjemmebiograf, skal du tilslutte et ekstra lyd kabel (se 'Tilslut lyd fra TV og andre enheder' på side 11).
- 4 Hvis lyden fra TV ikke automatisk afspilles fra hjemmebiografen, skal lyden

konfigureres manuelt (se 'Konfigurer tilsluttede enheders lyd' på side 12).

### Bemærk

- Hvis dit TV har et DVI-stik, kan du bruge en HDMI/DVI-adapter til at tilslutte hjemmebiografen til TV'et.

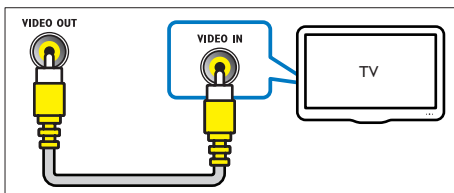
## Valgmulighed 3: Tilslut TV'et via composite-video (CVBS)

### Video i almindelig kvalitet

Hvis dit TV ikke har HDMI-stik, skal du tilslutte hjemmebiografen til TV'et via en composite-tilslutning. En composite-tilslutning understøtter ikke high-definition video.

Ved brug af en composite-tilslutning skal du bruge et ekstra lydkabel til afspilning af lyden fra TV'et via din hjemmebiograf (se 'Tilslut lyd fra TV og andre enheder' på side 11).

- 1 Brug et composite-kabel til at slutte **VIDEO OUT**-stikket på hjemmebiografen til composite-videostikket på dit TV. Composite-videostikket kan være mærket med **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** eller **BASEBAND**.



- 2 Skift til den rigtige videoindgang på dit TV.
- 3 Hvis du vil afspille lyd fra TV-programmer via din hjemmebiograf, skal du tilslutte et ekstra lydkabel (se 'Tilslut lyd fra TV og andre enheder' på side 11). Tryk gentagne gange på **SOURCE** på din hjemmebiograf for at vælge den rigtige lydindgang.

## Tilslut lyd fra TV og andre enheder

Afspil lyden fra TV'et eller andre enheder via din hjemmebiograf.

Brug den bedste tilslutningsmulighed på dit TV, din hjemmebiograf og andre enheder.

### Bemærk

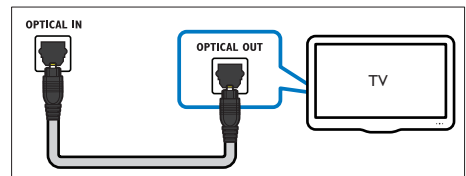
- De lydtilslutninger, der er vist i denne brugervejledning, er kun anbefalinger. Du kan også bruge andre tilslutninger.

## Valgmulighed 1: Tilslut lyden via et digitalt optisk kabel

### Lyd i bedste kvalitet

Brug et optisk kabel til at slutte **OPTICAL**-stikket på hjemmebiografen til **OPTICAL OUT**-stikket på dit TV eller en anden enhed.

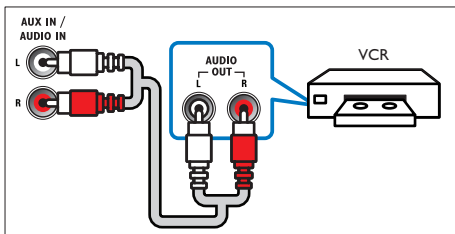
Det digitale optiske stik kan være mærket med **SPDIF**, **SPDIF OUT**, eller **OPTICAL**.



## Valgmulighed 2: Tilslut lyden via analoge lydkabler

### Lyd i almindelig kvalitet

Brug et analogt kabel til at slutte **AUX**-stikkene på hjemmebiografen til **AUDIO OUT**-stikkene på dit TV eller en anden enhed.



---

## Konfigurer tilsluttede enheders lyd

Når du tilslutter en enhed til din hjemmebiograf, skal du kontrollere lydindstillingerne.

- 1** Aktiver HDMI CEC på TV'et og andre enheder. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV og den anden enhed.
- 2** Vælg 'Forstærker' fra TV-højtalerens menu. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.
- 3** I din hjemmebiograf skal du aktivere Systemaudiostyring og derefter kortlægge lyden for den tilsluttede enhed i forhold til de korrekte stik på din hjemmebiograf (se 'Afspil lyd fra hjemmebiograf' på side 19). Hvis den tilsluttede enhed ikke er HDMI-CEC-kompatibel, skal du trykke gentagne gange på **SOURCE** på din hjemmebiograf for at vælge den rigtige lydindgang.

# 4 Brug af din hjemmebiograf

Dette afsnit hjælper dig med at bruge hjemmebiografen til at afspille medier fra en lang række kilder:

## Inden du starter

- Foretag de nødvendige tilslutninger som foreskrevet i lynvejledningen og i brugervejledningen.
- Vælg den indgang på TV'et, der passer til hjemmebiografen.

---

## Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

---

## Lydtilstand

Vælg den af de forudindstillede lydtilstande, der passer til din video eller musik.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND** for at vælge en lydtilstand:
  - **MOVIE**: Nyd en biograflydoplevelse, der er udviklet specielt til film.
  - **MUSIC**: Genskab musikens originale optagelsesmiljø i studiet eller til en koncert.
  - **ORIGINAL**: Oplev den originale lyd fra film eller musik uden ekstra lydeffekter.
  - **NEWS**: Hør hvert et ord med optimeret tale og klar sang.
  - **GAMING**: Nyd medrivende arkadelyd, der er ideel til hektiske videospil eller høje fester.

---

## Surround sound-tilstand

Oplev omgivende lyd med surround sound-tilstande.

- 1 Tryk gentagne gange på **SURR** for at vælge en surround-tilstand:
  - **MULTI-CH**: Traditionel 5.1-kanal, der leverer en mere afslappende biografoplevelse.
  - **STEREO**: Stereolyd i to kanaler. Ideel til musik.

---

## Bemærk

- Hvis lydtilstanden er 2.1-kanal, multikanaltilstand vil udsende 5-kanals stereolyd.

---

## Diske

Hjemmebiografen kan afspille DVD'er, VCD'er og CD'er. Den kan også afspille diske, som du har oprettet derhjemme, f.eks. CD-R-diske med fotos og musik.

## Det skal du bruge

- Lyd- og videotilslutning mellem din hjemmebiograf og TV'et.
- En disk med lyd eller video.

---

## Afspil diske

- 1 Isæt en disk i hjemmebiografen.  
↳ TV'et skifter til den rigtige kilde, og disken afspilles automatisk. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du trykke på **DISC**.
- 2 Tryk på afspilningsknapperne for at styre afspilningen (se 'Afspilningsknapper' på side 13).

## Afspilningsknapper

| Knap                       | Handling                                |
|----------------------------|---|
| <b>Navigation</b> knapper  | Naviger i menuerne.                     |
| <b>OK</b>                  | Bekræft en indtastning eller et valg.   |
| <b>▶    (Afspil/Pause)</b> | Start, pause eller genoptag afspilning. |
| <b>■</b>                   | Stop afspilningen.                      |

| Knap                                       | Handling   |
|--|--|
| ◀ / ▶                                      | Spring til det forrige eller næste spor; kapitel eller fil.  |
| ◀◀ / ▶▶                                    | Søger hurtigt tilbage eller frem. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.                             |
| <b>Navigationssknap</b><br>(venstre/højre) | Roter billedet med eller mod uret.   |
| <b>Navigationssknap</b><br>(op/ned)        | Vend billedet lodret eller vandret.  |
| <b>SUBTITLE</b>                            | Vælg et undertekstsprog for video.   |
| <b>DISC</b>                                | Åbn eller luk diskmenuen.  |
| <b>AUDIO SYNC</b>                          | Vælg et lydssprog eller en kanal.  |
| <b>SCREEN FIT</b>                          | Tilpas billedformatet til TV-skærmen.  |
| <b>ZOOM</b>                                | Zoom ind på en videoscene eller et billede.  |
| <b>REPEAT</b>                              | Vælg eller deaktiver gentagelsestilstand.  |
| <b>REPEAT A-B</b>                          | Marker to punkter i et kapitel eller et spor til gentaget afspilning, eller deaktiver gentagelsestilstanden. |
| <b>ANGLE</b>                               | Vælg videoscener optaget i forskellige kameravinkler.  |
| <b>INFO</b>                                | Adgang til avancerede indstillinger, når du afspiller lyd-, video- eller mediefiler.                         |

### Vis menu for VCD og SVCD

Vis indholdsmenuen på VCD- og SVCD-diske.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops præferencer]**, og tryk derefter på **OK**.

- 3 Vælg **[PBC] > [On]**, og tryk derefter på **OK**.

#### Bemærk

- Vælg **[Silk]** for at springe over indholdsmenuen.
- Mens du afspiller en VCD/SVCD, kan du trykke på **DISC** for at slukke eller på **PBC** (afspilningskontrol).

### Vis menuen for MP3/JPEG

Du kan vælge, hvordan du vil have vist MP3-indhold.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops præferencer]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[Vis MP3/JPEG]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg følgende indstillinger, og tryk derefter på **OK**:
  - **[Vis mapper]**: Vis MP3-mapperne.
  - **[Vis filer]**: Vis MP3-filerne.

### Synkroniser billede og lyd

Hvis lyden og videoen ikke er synkroniseret, kan du forsinke lyden, så den kommer til at passe til videoen.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops lyd]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[Lydsynkron.]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Tryk på **Navigationssknap** (venstre/højre) for at synkronisere lyden med videoen.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.

#### Bemærk

- Hold **AUDIO SYNC** nede på fjernbetjeningen for at få hurtig adgang til opsætningsmenuen for lyd synkronisering.

---

## USB-lagerenheder

Nyd billeder, lyd og video på en USB-lagerenhed.

### Det skal du bruge

- En USB-lagerenhed, der er formateret til FAT, og som er i overensstemmelse med Mass Storage Class.
- En USB-forlængerledning, hvis USB-lagerenheden ikke passer til stikket.

---

### Bemærk

- Du kan bruge digitalkameraer tilsluttet vha. USB, hvis de kan afspille filer uden et særligt computerprogram.

---

## Afspil filer

- 1 Slut USB-lagerenheden til hjemmebiografen.
- 2 Tryk på **USB**.  
↳ Der vises en indholdsbrowser.
- 3 Vælg en fil, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Brug afspilningstasterne til at kontrollere afspilningen (se 'Afspilningsknapper' på side 13).

---

## DivX

Afspil DivX-videoer fra:

- en disk (se 'Diske' på side 13),
- en USB-lagerenhed (se 'USB-lagerenheder' på side 15).

---

## VOD-kode til DivX

Før du køber DivX-videoer og afspiller dem på hjemmebiografen, skal du registrere hjemmebiografen på [www.divx.com](http://www.divx.com) ved brug af DivX VOD-koden.

- 1 Tryk på **SETUP**.

- 2 Vælg **[Generel ops]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[DivX(R) VOD-kode]**, og tryk derefter på **OK**.  
↳ DivX VOD-registreringskoden til din hjemmebiograf vises.

---

## Undertekster

Hvis din video har undertekster på flere forskellige sprog, skal du vælge et undertekstsprog.

- 1 Tryk på **SUBTITLE** for at vælge et sprog under afspilning af video.

---

### Bemærk

- Kontroller, at undertekstfilen har det samme navn som videofilen. Hvis videofilen f.eks. hedder 'movie.avi', skal du gemme undertekstfilen som 'movie.srt' eller 'movie.sub'.
- Din hjemmebiograf kan afspille undertekstfiler i følgende formater: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi, og .sami. Disse filer vises ikke på filnavigationsmenuen.
- Hvis underteksterne ikke vises korrekt, skal du skifte tegnsæt.

---

## Tegnsæt for undertekster

Hvis underteksterne ikke vises korrekt, skal du ændre det tegnsæt, som understøtter DivX-underteksterne.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops præferencer]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[DivX-undertxt]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg et tegnsæt, og tryk derefter på **OK**.

---

| Tegnsæt           | Sprog   |
|-------------------|---|
| <b>[Standard]</b> | Engelsk, albansk, dansk, hollandsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latin), norsk, portugisisk, spansk, svensk og tyrkisk. |

---

| Tegnsæt         | Sprog  |
|-----------------|--|
| [Cent.<br>Eur.] | Albansk, kroatisk, tjekkisk,<br>hollandsk, engelsk, tysk, ungarsk,<br>irsk, polsk, rumænsk, slovakisk,<br>slovensk og sorbisk. |
| [Kyrillisk]     | Bulgarsk, hviderussisk, engelsk,<br>makedonsk, moldovisk, russisk,<br>serbisk og ukrainsk.                                     |
| [Græsk]         | Græsk  |
| [Hebra]         | Hebraisk   |
| [Kinesisk]      | Kinesisk (forenklet)   |

## Indstillinger for lyd, video og billede

Brug avancerede funktioner, når du afspiller lyd, video eller mediefiler fra en disk eller en USB-lagerenhed.

### Lydfunktioner

- Tryk gentagne gange på **INFO** for at løbe igennem følgende funktioner:
  - Vis oplysninger og tid for det aktuelle spor.
  - [CD gå til:%c%2d:%2d%C]**: Spring til et bestemt punkt i disken ved at indtaste tidspunktet i disken.
  - [Gå til nr:%c%2d:%2d%C]**: Spring til et bestemt punkt i sporet ved at indtaste tidspunktet i sporet.
  - [Vælg nr:%c%2d%C/%2d]**: Vælg et bestemt spor.

### Videofunktioner

- Tryk på **INFO**.  
↳ Menuen med videofunktioner vises.
- Tryk på **Navigationstaster** og **OK** for at vælge og ændre:
  - [Titel]**: Vælg en bestemt titel.
  - [Kapitel]**: Vælg et bestemt kapitel.

- [Nr]**: Vælg et bestemt spor (kun for VCD/SVCD).
- [Lyd]**: Vælg et lydssprog til videoen.
- [Undertext]**: Vælg et undertekstsprog for video.
- [Vinkel]**: Vælg videoscener optaget i forskellige kameravinkler.
- [Tt-tid]**: Spring til et bestemt punkt i videoen ved at indtaste tidspunktet for titlen.
- [Kap-tid]**: Spring til et bestemt punkt i videoen ved at indtaste tidspunktet for kapitlet.
- [CD-tid]**: Spring til et bestemt punkt i videoen ved at indtaste disktidspunktet (kun for VCD/SVCD).
- [Nr-tid]**: Spring til et bestemt punkt i videoen ved at indtaste sportidspunktet (kun for VCD/SVCD).
- [Eksemp]**: Vælg en eksempelvisning for disken.
- [Gentag]**: Vælg en gentagelsestilstand.
- [Disp.-tid]**: Vælg displayet med tidsinformationer.

### Billedfunktioner

- Tryk på **INFO** for at få adgang til eksempelvisningstilstand.  
↳ 12 miniaturebilleder vises.
- Tryk på **◀/▶** for at gå til forrige eller næste eksempelvisningsside.
- Tryk på **Navigationstaster** og **OK** for at vælge et billedformat.

### Diasshow

Under afspilning af lyd kan du få adgang til sjove funktioner som diasshow med billeder og musik.

#### Billeddiasshow

Få vist et diasshow af dine billeder lagret på disken eller USB-lagerenheden.

- Vælg et billede fra en disk eller USB-lagerenhed, og tryk derefter på **▶▶**.
- Tryk på **■** for at stoppe diasshowet.



## Diasshow med musik

Opret et diasshow med musik for at afspille musik og billeder på samme tid.

- 1 Vælg et musiknummer, og tryk derefter på **OK**.
- 2 Tryk på **↩ BACK**, og gå til billedmappen.
- 3 Vælg et foto, og tryk derefter på **OK** for at starte diasshowet.
- 4 Tryk på **■** for at stoppe diasshowet.
- 5 Tryk på **■** igen for at stoppe musikken.

---

## Radio

Lyt til FM-radio på din hjemmebiograf, og gem op til 40 radiostationer.

### Det skal du bruge

- FM-antenne.

### Bemærk

- AM og digitalradio understøttes ikke.
- Hvis der ikke registreres et stereosignal, bliver du bedt om at installere radiostationerne igen.
- Du opnår den bedste modtagelse ved at placere antennen på afstand af dit TV eller andre strålekilder.

---

## Find radiostationer

- 1 Tilslut FM-antennen som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tryk på **RADIO**.
  - ↳ Hvis du allerede har installeret radiostationerne, afspilles den kanal, du sidst har lyttet til.
  - ↳ Hvis du ikke har installeret nogen radiostationer, vises meddelseren **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** på displayet. Tryk på **▶ (Afspilning)**.
- 3 Tryk på følgende knapper for at lytte til eller skifte radiostationer:

| Knap                                      | Handling   |
|---|--|
| <b>◀ / ▶</b>                              | Vælg en forudindstillet radiostation.  |
| <b>Navigationsskapper (venstre/højre)</b> | Søg efter en radiostation.   |
| <b>Navigationsskapper (op/ned)</b>        | Finjuster en radiofrekvens.  |
| <b>■</b>                                  | Tryk for at stoppe installationsprocessen for radiostationer.<br>Tryk på tasten, og hold den nede for at slette den forudindstillede radiostation. |

---

## PROGRAM

Manuel:

- 1) Tryk på **PROGRAM**.
- 2) Tryk på **Numeriske knapper** for at vælge et forudindstillet nummer.
- 3) Tryk på **OK** for at gemme radiostationen.
- 4) Gentag ovenstående trin for at gemme andre radiostationer.

Automatisk: Tryk på tasten, og hold den inde i tre sekunder for at geninstallere radiostationerne

---

## Lyt til radio

- 1 Tryk på **RADIO**.
  - Lyt til en forudindstillet station ved at trykke på **◀** eller **▶**.
  - Du kan søge efter en radiostation og efterfølgende lytte til den ved at trykke på **Navigationsskapper** (venstre/højre).
- 2 Tryk på **+/- (Lydstyrke)** for at ændre lydstyrken.

---

## MP3-afspiller

Tilslut din MP3-afspiller, så du kan afspille dine lydfiler eller musik.

### Det skal du bruge

- En MP3-afspiller.
- Et 3,5 mm stereo-lydkabel.

---

## Afspil musik

- 1 Slut MP3-afspilleren til hjemmebiografen som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tryk gentagne gange på **AUDIO SOURCE**, indtil "**MUSIC I-LINK**" vises på displayet.
- 3 Brug knapperne på din MP3-afspiller til at vælge og afspille lydfiler eller musik.

---

## Opret MP3-filer

Brug hjemmebiografen til at konvertere lyd-CD'er til MP3-lydfiler.

### Det skal du bruge

- En lyddisk.
- En USB-lagerenhed

- 1 Slut en USB-lagringsenhed til hjemmebiografen.
- 2 Afspil din lyd-CD (CDDA/HDCD).
- 3 Tryk på **CREATE MP3**.  
↳ Skærmbilledet til oprettelse af MP3 vises.
- 4 Tryk på **Navigationsknapper** og **OK** for at vælge og ændre:
  - **[Hastighed]** :Vælg hastighed for skrivning til fil.
  - **[Bithast.]** :Vælg konverteringskvaliteten.
  - **[Enhed]** :Vælg den USB-lagringsenhed, hvor du gemmer MP3-filerne.
- 5 Naviger til det højre panel, vælg derefter lydsporene, og tryk på **OK**.
  - Naviger til **[Vælg alle]** og tryk derefter på **OK** for at vælge alle spor.

- 6 Vælg **[Start]**, og tryk derefter på **OK** for at starte MP3-konvertering.
  - ↳ En ny mappe, der indeholder MP3-filerne, oprettes på USB-lagerenheden.
  - Du forlader menuen ved at vælge **[Afslut]** og derefter trykke på **OK**.

---

### Bemærk

- Tryk ikke på nogen knapper, mens konverteringen udføres.
- DTS CD'er og kopibeskyttede CD'er kan ikke konverteres.
- USB-lagringsenheder, der er skrivebeskyttede eller beskyttede med adgangskoder, kan ikke bruges til lagring af MP3-filer.

---

## EasyLink

Hjemmebiografen understøtter Philips EasyLink, der anvender HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). EasyLink-kompatible enheder, der er tilsluttet via HDMI, kan betjenes med en enkelt fjernbetjening. Philips kan ikke garantere for 100 % interkompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder.

### Det skal du bruge

- HDMI-CEC-kompatible enheder.
- En HDMI-tilslutning mellem de tilsluttede enheder.

---

## Tænd

- 1 Aktiver HDMI CEC-funktionerne på TV'et og andre tilsluttede enheder. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til TV'et eller de øvrige enheder.
- 2 Tryk på **[E] SETUP**.
- 3 Vælg **[Ops video]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg **[HDMI-indstill.] > [EasyLink opsætning] > [EasyLink]**, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Vælg **[On]**, og tryk derefter på **OK**.

---

## Betjen enheder

Betjen hjemmebiografen og øvrige tilsluttede HDMI-CEC-kompatible enheder med en enkelt fjernbetjening.


---

### Afspilning med et tryk på en knap

Hvis du aktiverer Afspilning med et tryk på en knap, skifter TV'et automatisk til den korrekte kanal, når du afspiller en disk i din hjemmebiograf.

---

### Standby med et tryk på en knap

Hvis du trykker på  (**Standby**) på fjernbetjeningen og holder den nede, skifter hjemmebiografen og alle tilsluttede HDMI CEC-enheder til standby-tilstand samtidig (hvis de understøtter standby med ét tryk). Hvis 'standby med et tryk på en knap' er aktiveret på hjemmebiografen, kan du skifte til standby med fjernbetjeningen til TV'et eller andre HDMI-CEC-enheder.

---

### Systemlydindstillinger

Når du afspiller en enhed, hvis lydudgang er sluttet til hjemmebiografen, skifter hjemmebiografen automatisk til den tilsvarende lydkilde. Hvis du vil bruge 'lyd med tryk på en knap' skal du slå systemlydindstillinger til og følge instruktionerne på TV'et for at tilknytte enheder til lydindgangsstikkene på hjemmebiografen.

---

### Kortlægning af lydindgang


Når du vil tilslutte en ny enhed til hjemmebiografen, skal du tilknytte enheden til lydindgangsstikket (se 'Afspil lyd fra hjemmebiograf' på side 19).

---

---

## Afspil lyd fra hjemmebiograf

Afspil lyden fra en tilsluttet enhed via din hjemmebiograf.

**1** Tryk på  **SETUP**.

**2** Vælg [**Ops video**], og tryk derefter på **OK**.

- 3** Vælg [**HDMI-indstill.**] > [**EasyLink opsætning**] > [**Systems lydindstil.**] / [**On**], og tryk derefter på **OK**.
- Hvis du vil afspille lyd fra TV-højtalerne, skal du vælge [**Slk**] og springe følgende trin over.
- 4** Vælg [**HDMI-indstill.**] > [**EasyLink opsætning**] > [**Kortlæg lyd-input**], og tryk derefter på **OK**.
- 5** Følg instruktionerne på TV'et for at kortlægge lyden fra den tilsluttede enhed i forhold til lydindgangene på din hjemmebiograf.

# 5 Ændring af indstillinger

Dette afsnit hjælper dig med at ændre indstillingerne for din hjemmebiograf.

## ! Advarsel

- De fleste indstillinger er allerede konfigureret til den mest optimale værdi for hjemmebiografen. Medmindre du har en specifik årsag til at ændre denne indstilling, bør du lade den være som standardværdien.

## ☰ Bemærk

- Du kan ikke redigere en indstilling, der er nedtonet.
- Tryk på **↩ BACK** for at komme tilbage til den forrige menu. Tryk på **⏏ SETUP** for at forlade menuen.

---

## Billede

Rediger indstillingerne, så de passer til dine præferencer.

## ☰ Bemærk

- Den mest optimale indstilling vælges automatisk til TV'et. Hvis du ændrer indstillingen, skal du sikre dig, at TV'et understøtter den nye indstilling.

---

## Billedindstillinger og -format

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops video]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Rediger følgende indstillinger, og tryk derefter på **OK**:
  - **[TV-system]**: For TV'ets understøttede videoformat.
  - **[TV-skærm]**: For TV-visningsformat.
  - **[Billedindstl.]**: Foruddefinerede farveindstillinger.

---

## Billedopløsning

Du kan få HDMI-video i høj opløsning ved at vælge de HDMI-videoindstillinger, der passer bedst til dit TVs funktionalitet

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops video]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[HDMI-indstill.]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Rediger følgende indstillinger, og tryk derefter på **OK**:
  - **[Wide Screen-format]**: For 16:9-bredskærmsindstillingen til TV.
  - **[HDMI-video]**: HDMI-opløsning.

---

## Billede med høj opløsning

Understøt JPEG-billeder med høj opløsning

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops video]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[HD JPEG] > [On]**, og tryk derefter på **OK**.

---

## Lyd

Rediger lydindstillingerne efter dine egne ønsker.

---

## HDMI-lyd


HDMI-lyd nedmixes automatisk til to kanaler til TV-højttalere. Hvis du ikke vil udsende lyd via dit TV, skal du deaktivere HDMI-lyd.

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops lyd]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[HDMI-lyd] > [Slk]**, og tryk derefter på **OK**.

---

## Nattilstand

Reducer lydstyrken for høje lyde for stille lytning, når du afspiller diske. Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede DVD- og Blu-ray-diske.

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops. lyd**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Natfunk.**] > [**Til**], og tryk derefter på **OK**.


---

## Sprog

Vælg en sprog for startmenu, lyd og undertekster.


---

### Startmenu

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Generel ops**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Osd sprog**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg et menusprog for din hjemmebiograf, og tryk derefter på **OK**.

---

### Disklyd

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Lyd**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg et lydssprog til diske, og tryk derefter på **OK**.




#### Bemærk

- Hvis det foretrukne disksprog ikke er tilgængeligt, kan du vælge [**Øvrige**] på listen og indtaste den 4-cifrede sprogkode, der findes bagest i denne brugervejledning (se 'Sprogkode' på side 31).
- Hvis du vælger et sprog, der ikke er tilgængelig på disken, vælger hjemmebiografen diskens standardsprog.

---


### Undertekst til disk

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.

- 3 Vælg [**Undertxt**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg et undertekstsprog til diske, og tryk derefter på **OK**.

---

### Diskmenu

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**CD-menu**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg et menusprog til diske, og tryk derefter på **OK**.



#### Bemærk

- Hvis det foretrukne disksprog ikke er tilgængeligt, kan du vælge [**Øvrige**] på listen og indtaste den 4-cifrede sprogkode, der findes bagest i denne brugervejledning (se 'Sprogkode' på side 31).
- Hvis du vælger et sprog, der ikke er tilgængelig på disken, vælger hjemmebiografen diskens standardsprog.

---


## Børnesikring

Begræns adgang til diske.

---

### Adgangskode

Du kan indstille eller ændre adgangskoden for at afspille en begrænset disk.

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Adg.kode**], og tryk derefter på **OK**.  
↳ Der vises en menu til ændring af adgangskode.
- 4 Følg instruktionerne på TV'et for at indstille eller ændre adgangskoden.
  - Hvis du ikke har en adgangskode, eller hvis du har glemt den, skal du indtaste **0000**.
- 5 Tryk på **OK**.

---

## Vurderinger

Visse diske indspilles med vurderinger iht. alder. Du kan konfigurere din hjemmebiograf til alene at afspille diske med en aldersvurdering, der ligger under dit barns alder.

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Ophav**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg en aldersvurdering, og tryk derefter på **OK**.
  - Hvis alle diske skal kunne afspilles uanset vurdering, skal du vælge niveaue**t** 8.
- 5 Brug **Numeriske knapper** til at indtaste adgangskoden.

---

## Lås disk

Hvis du vil begrænse adgangen til diske, der ikke er kodet med vurderinger og børnesikring, kan du låse disken manuelt. Du kan låse op til 20 diske i din hjemmebiograf.

- 1 Mens du afspiller en disk, skal du trykke på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg [**Generel ops**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**CD-lås**] > [**Lås**], og tryk derefter på **OK**.
  - ↳ En meddelelse beder dig om at indtaste adgangskoden.
- 4 Indtast adgangskoden med **Numeriske knapper**.
  - ↳ Disken er låst.
    - Hvis du vil afspille den låste disk, skal du indtaste adgangskoden.

---

## Energibesparelse

Du kan spare energi ved at redigere følgende indstillinger:

---

## Auto standby

Du skal indstille hjemmebiografen til at gå i standby, når du afspiller en disk eller en USB-lagereenhed, hvis:

- den er i pause- eller stop-tilstand, og
  - der ikke trykkes på en knap i 30 minutter.
- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
  - 2 Vælg [**Generel ops**], og tryk derefter på **OK**.
  - 3 Vælg [**Aut. Standby**] > [**On**], og tryk derefter på **OK**.

---

## Indslumringstimer

Indstiller timeren til at sætte hjemmebiografen på standby efter et bestemt tidsrum.

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg [**Generel ops**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Sleep-timer**], og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg varighed for sleep-timeren.
  - ↳ Sleep-timeren kan indstilles i op til 60 minutter. Hvis sleeptimeren er sat til [**Slik**], slukker den.
- 5 Tryk på **OK** for at aktivere funktionen.
  - ↳ Hjemmebiografen skifter til standby efter det angivne tidsforløb.

---

## Pauseskærm

Skift automatisk hjemmebiografen til pauseskærm, hvis:

- den er i pause- eller stop-tilstand, og
  - der ikke trykkes på en knap i 10 minutter.
- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
  - 2 Vælg [**Generel ops**], og tryk derefter på **OK**.
  - 3 Vælg [**Pauseskærm**] > [**On**], og tryk derefter på **OK**.

---

## Skærmpanel

Juster lysstyrken for hjemmebiografens displaypanel.

- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Generel ops]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[Display dim]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg lysstyrken, og tryk derefter på **OK**.

---

## Angiv fabriksindstillinger

Nulstil din hjemmebiograf til standardindstillingerne. Du kan ikke nulstille børnesikringens indstillinger.


- 1 Tryk på **⏏ SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops præferencer]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg **[Normal]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg **[Nulst]**, og tryk derefter på **OK**.

# 6 Opdater software

Du kan sikre dig fortsat at få de bedste funktioner og den bedste support til din hjemmebiograf ved jævnligt at opdatere softwaren. Sammenlign din aktuelle softwareversion med den nyeste version på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Kontroller softwareversion

- 1 Tryk på  **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**], og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg [**Versionsoplys.**], og tryk derefter på **OK**.  
↳ Softwareversionen vises.

---

## Opdater software via USB eller CD-R

### Det skal du bruge

- En CD-R eller et USB-flashdrev med mindst 75 MB hukommelse. USB-flashdrevet skal være FAT-formateret. Undgå at bruge en USB-harddisk.
- En computer med internetadgang.
- Et filarkivværktøj, der understøtter ZIP-filformatet (f.eks. WinZip® til Microsoft® Windows® eller Stuffit® til Macintosh®).

---

### Trin 1: Hent den nyeste software

- 1 Tilslut et USB-flashdrev, eller isæt en CD-R i computeren.
- 2 Gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) i webbrowseren.

- 3 Find dit produkt på Philips' supportwebsted og find derefter **Software og drivere**.  
↳ Softwareopdateringen findes som en .zip-fil.
- 4 Gem zip-filen i rodmappen på dit USB-flashdrev eller CD-R.
- 5 Brug arkivværktøjet til at udpakke softwareopdateringsfilen i rodmappen.
- 6 Fjern USB-flashdrevet eller CD-R fra din computer.

---

### Trin 2: Opdater softwaren



#### Advarsel

- Hvis du bruger et USB-flashdrev, skal du sikre dig, at der ikke er nogen disk i din hjemmebiograf's diskskuffe, og at den er lukket.

- 1 Tilslut USB-flashdrevet eller, isæt CD-R'en til din hjemmebiograf.
- 2 Indstil TV'et til den rigtige kilde for din hjemmebiograf.
- 3 Følg instruktionerne på TV'et for at fuldføre opdateringen.  
↳ Når softwareopdateringen er fuldført, slukkes hjemmebiografen automatisk. I modsat fald skal du tage ledningen ud af stikkontakten et par sekunder og derefter sætte den i igen.



#### Bemærk

- Når softwareopdateringen er i gang, må du ikke slukke for strømmen eller fjerne USB-flashdrevet eller CD-R.



# 7 Produktspecifikationer

## Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

## Områdekoder

Mærkepladen på bagsiden eller undersiden af hjemmebiografen viser, hvilke regioner den understøtter:

| Land                                   | DVD   |
|--|---|
| Europa, Storbritannien                 |    |
| Asien-Stillehavsområdet, Taiwan, Korea |    |
| Latinamerika                           |    |
| Australien, New Zealand                |    |
| Rusland, Indien                        |   |
| Kina                                   |  |

## Medieformater

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, lyd-CD, Video CD/SVCD, billedfiler, MP3-medier, WMA-medier, DivX-medier, USB-lagerenhed

## Filformater

- Lyd: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpeg, .mpegi
- Billede: .jpg, .jpeg

## Forstærker

- Total udgangseffekt: 300 W RMS (30 % THD)
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Signal-/støjforhold: > 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

## Video

- Signalsystem: PAL/NTSC/Multi
- HDMI-udgang: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

## Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
  - Optisk: TOSLINK
- Samplingfrekvens:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstant bithastighed:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

## Radio

- Indstillingsområde:
  - Europa/Rusland/Kina: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
  - Asien-Stillehavsområdet/Latinamerika: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Signal-/støjforhold: FM 50 dB
- Frekvenskurve: FM 200 Hz-12,5 kHz /  $\pm 6$  dB

---

## USB

- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
- Klasseunderstøttelse: MSC (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32
- Maks. understøttet hukommelse: < 160 GB

---

## Hovedenhed

- Strømforsyning:
  - Europa/Kina/Rusland/Indien: 220-240V~, 50 Hz
  - Latinamerika/Asien-Stillehavsområdet: 110-240V~, 50-60 Hz
- Strømforsyning: 55 W
- Strømforsyning ved standby: ≤ 0,5 W
- Mål (B x H x D): 360 x 58 x 325 mm
- Vægt: 2,3 kg

---

## Subwoofer

- Udgangseffekt: 50 W RMS (30 % THD)
- Impedans: 4 ohm
- Højttalerdrivere: 133 mm (5,25") basenhed
- Mål (B x H x D): 160 x 265 x 265 mm
- Vægt: 2,50 kg
- Kabellængde 3 m

---

## Højttalere

### Centerhøjttaler:

- Udgangseffekt: 50 W RMS (30 % THD)
- System: 1 x 63,5 mm (2,5") bredspektret
- Højttalerimpedans: 4 ohm
- Højttalerdrivere: 1 x 63,5 mm (2,5") basenhed
- Mål (B x H x D): 84,5 x 89 x 89 mm
- Vægt: 0,27 kg
- Kabellængde: 2 m

### Front-/baghøjttalere:

- Udgangseffekt: 4 x 50 W RMS (30 % THD)
- Højttalerimpedans: 4 ohm
- Højttalerdrivere: 1 x 63,5 mm (2,5") bredspektret
- Mål (B x H x D): 84,5 x 89 x 89 mm

- Vægt (front): 0,27 kg/stk.
- Vægt (bag): 0,27 kg/stk.
- Kabellængde (front): 3 m
- Kabellængde (bag): 7 m

---

## Batterier til fjernbetjening

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Type: Halvleder-laser GaAlAs (CD)
- Bølgelængde: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Udgangseffekt: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Stråleafvigelse: 60 grader.

# 8 Fejlfinding



## Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.  
Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du få support på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Hovedenhed

### Knapperne på hjemmebiografen virker ikke.

- Tag stikket til hjemmebiografen ud af stikkontakten i et par minutter, og sæt det derefter i igen.

## Billede

### Intet billede.

- Kontroller, at TV'et er indstillet til den korrekte kilde i forhold til hjemmebiografen.

### Intet billede på et TV tilsluttet gennem HDMI.

- Kontroller, at HDMI-kablet ikke er defekt. Hvis det er defekt, skal det udskiftes med et nyt kabel.
- Hvis dette sker, når du ændrer HDMI-videoopløsningen, skal du skifte til standardtilstanden: Tryk på **▲** for at åbne diskskuffen, og tryk derefter på **304** på fjernbetjeningen.
- Vent i 10 sekunder på automatisk genoprettelse, eller skift HDMI-videoindstillingen (se 'Billedopløsning' på side 20).

### Disk kan ikke afspille High Definition-video.

- Kontroller, at disken indeholder High Definition-video.
- Kontroller, at TV'et understøtter High Definition-video.
- Brug et HDMI-kabel til at tilslutte til TV'et.

## Lyd

### Der kommer ingen lyd fra hjemmebiografens højttalere.

- Tilslut lyd-kablet fra hjemmebiografen til TV eller andre enheder (se 'Tilslut lyd fra TV og andre enheder' på side 11).
- Gendan hjemmebiografens fabriksindstillinger (se 'Angiv fabriksindstillinger' på side 23), sluk for den, og tænd derefter igen.
- Tryk gentagne gange på **SOURCE** på din hjemmebiograf for at vælge den rigtige lydindgang.

### Forvrænget lyd eller ekko.

- Hvis du afspiller lyd fra TV'et igennem hjemmebiografen, skal du kontrollere, at lyden fra TV'et er slukket.

### Lyd og video er ikke synkroniseret.

- 1) Tryk på **AUDIO SYNC**, og hold den nede. 2) Tryk på **+/-** inden for fem sekunder for at synkronisere lyden med videoen.

## Afspilning

### Kan ikke afspille en disk.

- Rengør disken.
- Kontroller, at hjemmebiografen understøtter disktypen (se 'Medieformater' på side 25).
- Kontroller, at hjemmebiografen understøtter diskens områdekode (se 'Områdekoder' på side 25).
- Hvis disken er af typen DVD±RW eller DVD±R, skal du sørge for, at den er færdiggjort.

### Afspil en DivX-fil.

- Kontroller, at DivX-filen er kodet i henhold til "Home Theater Profile" med DivX-koderen.
- Kontroller, at DivX-filen er færdig.

### DivX-undertekster vises ikke korrekt.

- Sørg for, at filnavnet på underteksterne er det samme som filmens filnavn (se 'Undertekster' på side 15).
- Vælg det korrekte tegnsæt: 1) Tryk på **⊞ SETUP**. 2) Vælg **[Ops præferencer]** > **[DivX-undertxt]**. 3) Vælg det understøttede tegnsæt. 4) Tryk på **OK**.

### Kan ikke læse indholdet af en USB-lagerenhed.

- Kontroller, at formatet af USB-lagerenheden er kompatibelt med denne hjemmebiograf.
- Kontroller, at filsystemet på USB-lagerenheden understøttes af hjemmebiografen.

### "input invalid" (ugyldig indtastning) eller "x"-skilt vises på TV'et.

- Handlingen kan ikke udføres.

### EasyLink virker ikke.

- Kontroller, at hjemmebiografen er sluttet til et TV med EasyLink fra Philips, og at EasyLink er aktiveret (se 'EasyLink' på side 18).

### Når du tænder fra TV'et, tændes hjemmebiografen automatisk.

- Denne adfærd er normal ved brug af Philips EasyLink (HDMI-CEC). Hvis hjemmebiografen skal arbejde uafhængigt, deaktiveres EasyLink.

## 9 Meddelelse

Dette afsnit omfatter bemærkninger om juridiske forhold og varemærker.

---

### Copyright



Enheden indeholder kopibeskyttelsesteknologi, der er beskyttet af amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Rovi Corporation. Reverse engineering (ombygning) og demontering af enheden er forbudt.

---

### Overholdelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

---

### Varemærker



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



DivX<sup>®</sup>, DivX Ultra<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> og tilhørende logoer er varemærker tilhørende Rovi Corporation eller dennes datterselskaber og benyttes på licens.

DivX Ultra<sup>®</sup> -certificeret til afspilning af DivX<sup>®</sup> -video med avancerede funktioner og indhold. OM DIVX VIDEO: DivX<sup>®</sup> er et digitalt videoformat, der er oprettet af DivX, LLC, som er et datterselskab under Rovi Corporation. Dette er en officiel DivX Certified<sup>®</sup> -enhed til afspilning af DivX-video. Besøg [divx.com](http://divx.com) for at få yderligere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-videoer. OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX-certificerede<sup>®</sup> -enhed skal registreres for at kunne afspille DivX VOD-film (Video-on-Demand). Du skal finde DivX VOD-afsnittet i enhedskonfigurationsmenuen for at hente registreringskoden. Gå ind på [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for at få yderligere oplysninger om registrering.



HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI licensing LLC i USA og andre lande.



### Regionale meddelelser

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling. Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke  
frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet  
nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk  
støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller  
fuktighet.

# 10 Sprogkode

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pushto                | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Íslenska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoan                | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerhijani                  | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limburgan; Limburger        | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chechen                     | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic     | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| Česky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Türkmen               | 8475 |
| Ελληνικά                    | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twí                   | 8487 |
| Faroese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provençal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrvatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Panjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |

# 11 Indeks

## A

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| adgangskode                       | 21 |
| afspil                            |    |
| diasshow                          | 16 |
| diske                             | 13 |
| fejlfinding                       | 27 |
| MP3                               | 18 |
| radio                             | 25 |
| USB                               | 15 |
| afspilning med ét tryk på en knap | 19 |
| aktivere                          |    |
| automatisk standby                | 22 |
| HDMI-CEC                          | 18 |
| pauseskærm                        | 22 |
| automatisk standby                | 22 |

## B

|                        |    |
|------------------------|----|
| billede                |    |
| diasshow               | 16 |
| fejlfinding            | 27 |
| indstillinger          | 20 |
| JPEG med høj opløsning | 20 |
| billedfunktioner       | 16 |
| børnesikring           |    |
| adgangskode            | 21 |
| lås disk               | 22 |
| vurderinger            | 22 |

## D

|                   |    |
|-------------------|----|
| deaktivere        |    |
| HDMI-CEC          | 18 |
| diasshow          |    |
| billede           | 16 |
| musik             | 17 |
| diske             |    |
| afspil            | 13 |
| betjeningsknapper | 13 |
| billede           | 16 |
| DivX              | 15 |
| lås/lås op        | 22 |
| lydfunktioner     | 16 |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| lydsprog                   | 21 |
| menusprog                  | 21 |
| muligheder                 | 16 |
| synkroniser billede og lyd | 14 |
| tidssøgning                | 16 |
| titler                     | 16 |
| undertekst                 | 21 |
| display                    | 5  |
| DivX                       |    |
| tegnset                    | 15 |
| undertekster               | 15 |
| VOD-kode                   | 15 |

## E

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| EasyLink (HDMI-CEC)               |    |
| afspil lyd                        | 19 |
| afspilning med ét tryk på en knap | 19 |
| betjeningsknapper                 | 7  |
| kortlægning af lydindgang         | 19 |
| standby med ét tryk på en knap    | 19 |
| systemaudiostyring                | 19 |
| energi                            |    |
| automatisk standby                | 22 |
| lysstyrke                         | 23 |
| pauseskærm                        | 22 |
| sleep-timer                       | 22 |

## F

|                      |    |
|----------------------|----|
| fabriksindstillinger | 23 |
| fejlfinding          |    |
| afspil               | 27 |
| billede              | 27 |
| hovedenhed           | 27 |
| lyd                  | 27 |
| tilslutning          | 27 |
| fjernbetjening       |    |
| batterier            | 26 |
| oversigt             | 5  |
| FM-antenne           | 9  |
| forstærker           | 25 |

## G

|               |    |
|---------------|----|
| genanvendelse | 4  |
| gentag        | 16 |



---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>H</b>            |    |
| <b>HDMI</b>         |    |
| lyd                 | 20 |
| videoindstillinger  | 20 |
| <b>HDMI-CEC</b>     | 18 |
| <b>højttalere</b>   |    |
| Installation        | 9  |
| manuel installation | 9  |
| position            | 8  |
| specifikationer     | 26 |
| surroundsound       | 13 |
| tilslutte           | 9  |
| <b>hovedenhed</b>   |    |
| fejlfinding         | 27 |
| oversigt            | 5  |
| specifikationer     | 26 |

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>I</b>                          |    |
| <b>indstillinger</b>              |    |
| adgangskode                       | 21 |
| automatisk standby                | 22 |
| billede                           | 20 |
| disksprog                         | 21 |
| forældrevurdering                 | 22 |
| gendan                            | 23 |
| HDMI-CEC                          | 18 |
| HDMI-lyd                          | 20 |
| HDMI-video                        | 20 |
| lyd                               | 20 |
| menusprog                         | 21 |
| pauseskærm                        | 22 |
| sleep-timer                       | 22 |
| standard                          | 23 |
| tænd/sluk                         | 22 |
| undertekstsprog                   | 21 |
| video                             | 20 |
| <b>installation af højttalere</b> |    |
| manuelt                           | 9  |

---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>K</b>            |    |
| <b>knap</b>         |    |
| børnesikring        | 21 |
| diskafspilning      | 13 |
| Easylink (HDMI-CEC) | 7  |
| hovedenhed          | 5  |

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| radio                            | 17 |
| <b>kortlægning af lydindgang</b> | 19 |

---

|                            |    |
|----------------------------|----|
| <b>L</b>                   |    |
| <b>lyd</b>                 |    |
| forudindstillede tilstande | 13 |
| HDMI-lyd                   | 20 |
| højttaleropsætning         | 9  |
| indstillinger              | 20 |
| kvalitet                   | 11 |
| specifikationer            | 25 |
| <b>lyd</b>                 |    |
| fejlfinding                | 27 |
| foruddefineret lydtilstand | 13 |
| surroundsound              | 13 |
| synkroniser billede og lyd | 14 |
| <b>lydfunktioner</b>       | 16 |
| <b>lydsprog</b>            | 21 |
| <b>lydtilstand</b>         | 13 |
| <b>lysstyrke</b>           | 23 |

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>M</b>                              |    |
| <b>Manuel opsætning af højttalere</b> | 9  |
| <b>medieformater</b>                  | 25 |
| <b>MP3</b>                            |    |
| afspil                                | 18 |
| opret MP3                             | 18 |
| stik                                  | 9  |
| vis indhold                           | 14 |

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>O</b>                  |    |
| <b>områdekoder</b>        | 25 |
| <b>opdatere software</b>  |    |
| kontroller aktuel version | 24 |
| opdatere                  | 24 |
| <b>opret MP3</b>          | 18 |
| <b>oversigt</b>           |    |
| fjernbetjening            | 5  |
| HDMI-CEC                  | 18 |
| højttaleropsætning        | 9  |
| hovedenhed                | 5  |
| indstillinger             | 20 |
| stik                      | 9  |

|                                |    |                                   |    |
|--------------------------------|----|-----------------------------------|----|
| <b>P</b>                       |    |                                   |    |
| pauseskærm                     | 22 |                                   |    |
| Philips Easylink               | 18 |                                   |    |
| position                       |    |                                   |    |
| position                       | 8  |                                   |    |
| stik                           | 9  |                                   |    |
| præference                     |    |                                   |    |
| automatisk standby             | 22 |                                   |    |
| diskmenu                       | 21 |                                   |    |
| display                        | 23 |                                   |    |
| lyd                            | 20 |                                   |    |
| menusprog                      | 21 |                                   |    |
| pauseskærm                     | 22 |                                   |    |
| skift adgangskode.             | 21 |                                   |    |
| sleep-timer                    | 22 |                                   |    |
| undertekst                     | 21 |                                   |    |
| produktspecifikationer         | 25 |                                   |    |
| <b>R</b>                       |    |                                   |    |
| radio                          |    |                                   |    |
| betjeningsknapper              | 17 |                                   |    |
| find radiostationer            | 17 |                                   |    |
| FM-antenne                     | 9  |                                   |    |
| lyt til radio                  | 17 |                                   |    |
| specifikationer                | 25 |                                   |    |
| <b>S</b>                       |    |                                   |    |
| sikkerhed                      |    |                                   |    |
| bortskaffelse                  | 4  |                                   |    |
| brug af produktet              | 3  |                                   |    |
| skærm                          |    |                                   |    |
| MP3/JPEG-menu                  | 14 |                                   |    |
| VCD/SVCD-menu                  | 14 |                                   |    |
| sleep-timer                    | 22 |                                   |    |
| software                       |    |                                   |    |
| kontroller aktuel version      | 24 |                                   |    |
| opdatere                       | 24 |                                   |    |
| sprog                          |    |                                   |    |
| diskmenu                       | 21 |                                   |    |
| lyd                            | 21 |                                   |    |
| skærmmenu                      | 21 |                                   |    |
| sprogkode                      | 31 |                                   |    |
| undertekst                     | 21 |                                   |    |
| standby med ét tryk på en knap | 19 |                                   |    |
| stik                           |    |                                   |    |
|                                |    | tilslutninger på forsiden         | 9  |
|                                |    | <b>subwoofer</b>                  |    |
|                                |    | specifikationer                   | 26 |
|                                |    | <b>synkroniser billede og lyd</b> | 14 |
|                                |    | <b>systemaudiostyring</b>         | 19 |
|                                |    | <b>T</b>                          |    |
|                                |    | <b>tidssøgning</b>                | 16 |
|                                |    | <b>tilslutte</b>                  |    |
|                                |    | højttalere                        | 9  |
|                                |    | TV (composite)                    | 11 |
|                                |    | TV (HDMI)                         | 10 |
|                                |    | <b>titler</b>                     | 16 |
|                                |    | <b>U</b>                          |    |
|                                |    | <b>undertekst</b>                 |    |
|                                |    | sprog                             | 21 |
|                                |    | tegnset                           | 15 |
|                                |    | <b>USB</b>                        |    |
|                                |    | format                            | 26 |
|                                |    | <b>USB-lagerenhed</b>             |    |
|                                |    | afspil                            | 15 |
|                                |    | muligheder                        | 16 |
|                                |    | specifikationer                   | 26 |
|                                |    | <b>V</b>                          |    |
|                                |    | <b>varemærker</b>                 | 29 |
|                                |    | <b>vedligeholdelse</b>            |    |
|                                |    | miljø                             | 4  |
|                                |    | produkt                           | 4  |
|                                |    | <b>video</b>                      |    |
|                                |    | billedindstillinger               | 20 |
|                                |    | synkroniser billede og lyd        | 14 |
|                                |    | VOD-kode til DivX                 | 15 |
|                                |    | <b>videoformater</b>              | 25 |
|                                |    | <b>videofunktioner</b>            | 16 |
|                                |    | <b>VOD-kode til DivX</b>          | 15 |
|                                |    | <b>vurderinger</b>                | 22 |



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTD3500\_12\_UM\_V1.0

